

Pflanzen

1881  
1882  
1883

Botanik

Wien 1917.

	Kaufst. von. Vornly.		Einn. von. Vornly.		U. - n. Abstg.	
	£.	¢.	£.	¢.	£.	¢.
c.	1.	10	—	30	1.	40
e.	21.	49	40.	80	62.	29
g.	74.	14	50.	53	124.	67
Summe	96.	73	91.	63	188.	36

sind, können im Versammlungsbericht auch nicht

أذفر adfir 29.1.5.3.

el defir

2.2.5.15.

✓  
A defir

ادفیر

B.

adefir, adfir

3/2

2/2

29/1

ادفور  
آدفور

B<sup>2</sup>

adföi

vgl. tuwālēt d- adföi (eine Rampe)

eine Pflanze?

27/3

أذريد<sup>و</sup> م.

pflanze

adri<sup>u</sup>d m. pl. ebenso

28/3

adria

Addinid 8/2



Bayerns.

räge wird vom Vorstande festgestellt und nach dem 1. Juni, insbesondere erst kurz vor noch auf die Tagesordnung kommen, wenn hierfür hierfür kann daher nicht übernommen werden.

dass Zusammengehöriges thunlichst in derselben r Vorträge die Zeit ihrer Anmeldung massgebend. ten. Die Herren Vortragenden werden gebeten, z mitzuthemen.

haltung ihres Vortrages ein druckfertiges tlichung in dem Berichte der allgemeinen Verwähr geleistet werden kann.

sitzungen oder Commissionsberathungen betheilt z zusammengefasst druckfertig geschrieben dem genden für den Bericht einzureichen



أَجَادُ f. pl. أَجَادِيَّت

plante

agadët f. agâd

9/27/13

28/13

أَلْبُ m., pl. أَلْبُ

B

alb m., pl. alôb

ein Baum

[hadr. عَلْبُ, pl. عَلُوبُ]

dessen Frucht heißt ضَاؤُ

2072

29/5 1907.

الحيطة <sup>o/s</sup> 4 1/2 || المييد <sup>o/s</sup> m. pl. <sup>o/s</sup> الوقة <sup>o/s</sup> 28/3 Cactus B.

alhed - al'ahat <sup>m.</sup> 28/3

alhit 4 1/2 s. 20. —  
Cactus

— 7/2 28/3

الشور  
٥ ٧٥٥

hadr: 'asār

B.

alsār ✓

Baum mit Mehrzahl mit  
violetter Dolvenblüten, den  
ich im Wädi Yidnūt und in Schick Othman  
s. 16

↳ 2/2

الزَوْزُ m., pl. لَزْفِينُ *offensa*

alxanf m. lazfin

offense

24/3

اَمْهَر

pflanze

amher - amher  
m.

pflanze

اَمْهَر m pl. اَمْهَر 28/3

auf. 27h

28/3

24h

أرْبَيْتْ

B.

arbit

Oflanze

~~1/2~~ ✓

10/2



Bildet Wiesen beim Wasser  
im Wäd. Gäbüri und Wäd-  
Yidmüt 31/1 1902.

27/3. B.  
أَرْفُ arf pl. أَرْفِيَتْ arfiyat

arfif - arf

Palmblatt (arab. ظَفِي tāfi)

[hadr. حَوْصَة hūṣa pl. حَوْضُ hūṣ]

Datelpalmblatt

Das Blatt von der Palme سَار sār 27/3 12/2 ✓  
[حَبْ hāb]

اوج، جيت

Bot. 2

arg  
pl. aring li gayt

14/2

pl. ʔarūnōn ʔarūnīn Pflanz B

ʔarūnīn  
10/2  
arūnīn ✓  
arōnīn ✓ m. arūnōn  
harūnīn - harūnōn ✓

ʔarūnīn m. pl. ʔarūnōn arūnīn 27/3

✓

✓ ✓  
10/2 7/2 28/3 27/3

aus dem Wädi Saum 5/2

آرزات<sup>ا</sup> pl. آرزات<sup>ا</sup>

b.

arzāt

Pflanze g. Rikōit

25/2

أشور pl. أشور  
asor - asores

~~asor - asores~~

offlamm

[Mhd. schreiv. آشور  
Pred. →]

[hadr. عَشْرَة, 'israh, pl. عَشْرَة  
asār]

2/2



أَثْرِيْدُ

B

asumit

[asumid!]

9/2 - 3/2

✓  
9/2 5.18

اَوْطُوْبُ m. p. اَوْطِيْبُ

Pflanz

antayb - antob  
m.

28/3

اَوْطُوْبُ m. pl. اَوْطُوْبِيْنَ  
Pflanz

an Hayb m. autōb

27/3

أطف م.

Pflanze

atáf m.

atáf  
Name am 6/2 1906

24/6

أَطْيُوفُ

30/1 S.Y.

B.

~~atijuf~~

atijuf

aus dem Wadi Yidnüt

30/1

آورین m. pl. آووژ pflanze

āwōr m. pl. āwirin

28/3

ازبیت

13

assayt

[ bei den Beduinen  
in Gosh: mel'eh 10/2 ]  
nach Bahit

7-

10/2 29/1

aus dem Wäd. Jabür: Hr

f



اضب<sup>ro</sup>  
|||

B. 2

idba

✓ 3/2

انجاف

Pflanze

ig hâf m

(در فرست بهت خدجیت)

28/3

Imbatata  
Kartoffel  
[hadr. اَبَاتَاتَا batâtah

In Aden hejra de lango  
Ewepfel nach Arab.  
sükar gänd, de munde  
batâtah.

g der Ausstellungszüge ab Dortmund-Süd 8<sup>40</sup>

n Hauptrestaurant der Ausstellung.

Holland.


er Rathhause Restauration im Rathskeller.

en Rathhause.

Der örtliche C. 1. 1. 1.

hadr. / 'irg wurzel 'wûng

Dattelpalm

Stamm: jida'  pl. jidûc


die abgehenden kleinen Blattstängel am Stamm

Karbak pl. Karab

Blattstengel ~~gizim~~ gizim pl. gizim

die Blattstämme, aus welchen die Blätter entstehen

šokah pl. šok

die kurzen Blätter: kârah  pl. hûs

*1. Vor- und Zuname und Adresse:*

یز عوز m. pl. یز عوز  
Cactus

israyr

yizgäyr m., yizgör

29/3 28/3

بُوودِرُ f. بَدْلِيَتِ

Pflanze

bedlet f. - burwödel

28/3



بَجَلَةٌ هـ بُوَجَلٌ

bögel - beagle, boten

gammelfra (d. i. nach dem Rechtig!)

[hadr. bägl]

mittels Sonderzuges nach Dortmund  
im Festsale des alten Rathhauses

**Freitag, den 8. August 1902.**

Besuch der Düsseldorfer Ausstellung  
oder ab Dortmund-Nord 8<sup>35</sup> V

Nachmittags 3 Uhr: Gemeinschaftliche  
Abends 7 Uhr 9 Min.: Abfahrt von

Während der Dauer der Sitzungen  
Vom 5. bis 7. August befindet sich

بُو جَدِّهِ . pl. مَخَلَاتِ

Gym

begeldat, bögel  
Pflanze

[hadr. zar<sup>c</sup> pl. zuru<sup>c</sup>]

~~bezetant~~

م. نَيْحَ رَجَاحٍ

✱

B

bēg rangāh imy-pl.

~~kleiner~~ Dattelpflanzteil

[hads. *بِسْ مَاتِي* pl. mūt'ych]

Nach Muth. bedeutet *bā grīn gāh*  
eine geschwollene Wange (im hadh.)

27/3

بَسَالَة (م.ف.)

basāl<sub>pl.</sub> basalēt sg.

2 nichel

[hadr. bāsāl<sub>pl.</sub> bāsāl]

بِسْرٌ, pl. بَسْرِيَّةٌ

bisrät - Leser

noch mehr te Dattel

[hadr. بَسْرٌ, pl. bisr.]

vermeint zu werden

Diese mo

weitere Förm

formatares, ins

Gesellschaft „

Millionen-Pr

Fruch — bei

bundene Lebens-

und bin ich sehr

nisse durch eine

weisen.


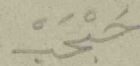


ز بظا

B.

Basâhi

Melonenfrucht am Reich der Schmeck

[hadr.  pl.  habhab]

3/3

بَاتُوتُ , بَاتُوتُ <sup>24/3</sup>  
بُوتُوتُ pl.

Aflanze

✓  
2/3.5.17 *bāsit* f. <sup>24/3</sup>

✓ *batot* ✓ <sup>3/2 5.17.</sup>

*bāsin* - *busiel*

✓


✓ <sup>4/2</sup> <sup>3/2</sup> ✓ <sup>24/3</sup>

Am 5/2 in Wādi Saun  
gefunten.

دَبَّعٌ  
مَبْعُودٌ  
مَبْعُودٌ

Arab. 15/2

debbēt f. pl. debēb

Kürbis 

[hadr. حَزْرُوزٌ pl. حَزْرُوزٌ]

gahzûz pl. gahâzîr ]

[de Oflam heißt dübba; de Frucht gahzûz!]

15/2

دِبَّيَّة pl. دِبَّيَّة 8/2

83.

dibba<sup>19</sup> - hawisbe 8/2

kirbit pflanzn



[hadr: دِبَّيَّة dibba sgl. & pl.]

✓

15/2 8/2

~~دَجِيوَج~~

دَجِيوَج pl. دَجِيوَج

0001

dagayig pl. dagayig  
offense

15/2

دَخَن

B.

déhen Duchen

8/2 ✓  
S. 18  
4/2

دریت pl. dēri

Gum

deriēt - dēri

Rnospe

[had. zer pl. zerūr]



~~its~~ der

دوميت f. pl. ڏوڏ 20/2 22/2

B.

~~dôm~~ - domit / pl. dôm 20/2  
daumit / pl. daum 22/2  
früht vom dâl = Baum

[hadr. dômah, pl. dôm]

wächst in Hazwêl

22/2 20/2

Muth. glaube <sup>0</sup>دراہ,

dirha

surat

[hadr. drah <sup>0'0</sup>دراہ]

Correspon

de

deutschen (

ضوب<sup>ص</sup> pl. ضبوت<sup>ص</sup>

ofl.

dubût pl. duwêb

14/2

ضائر

B

dād

de Frucht von Baume alb

[Muth schreibt šāš dād]

(hebr. שׂוֹשׁוֹן pl. שׂוֹשׁוֹנִים)

20/2

7/02

Die Blätter werden getrocknet  
zu Pulver zerstoßen und ins Wasser geschüttelt.  
Das so vergiftete Wasser bringt  
den Tod.

arab. jasl

kad. lejin.

~~gaja - gja~~

15.

ضاف m. pl. ضاف 2/2

13

dāf m. pl. dāf 2/2 1/3  
- افانزة

Ward Gabrin

1/3 2/2



ضَرَابُوتُ f. pl. ضَرَابُوتُ 28/2 B

ضَرَابُوتُ f. sg. & pl. 25/3

darabot f. pl. darabūt

Pflanze

darabūt 25/3

28/2

DR. WILHELM HEIN

Floridsdorf bei Wien,  
Donaufelderstrasse Nr. 2.



ضَرْغَاتٌ

B

dergāt  
Moospflanze

✓

8/2

VIEN  
1  
5  
8. 08  
8-945V.

صَاظِرٌ m., pl. صَاظِرَاتٌ

13.

dāt - datim  
m.

Der jüngere Baum in Gischin  
[ hadr. عَلْوِي, pl. عَلْوِي; ein Blatt  
von diesem Baum جُعِينِ gāsūs ]  
(die Frucht heißt domāt pl. dôm)

20/2

27/3 ضیوت f ضیوت  
Pflanz

daustj. - diya 28/3 2mal

auch pl. diyut (27/3)

ضیوت f ضیوت (28/3)

28/3

Muh. fôfel

faufal

nl de Betelmuff

(in Gischin bei Cocconato angetroffen)

(hach. fôfeleh pl. fôfel)

**Donnerstag, den 11. August 1902, Morgens 9 Uhr**  
Völkerkunde unter Führung des Directors Herrn Joh. F.  
Frühstück dort. — 3 Uhr Besuch des Zoologischen Garten  
aus dem Congo-Gebiet. — 6 Uhr Mittagessen und  
Näheres betreffs eventueller Abänderungen des F  
getheilt werden.

NB. Herr Director Dr. J. E. Schmeltz (Leid  
nahme an dem Ausfluge zum Besuche der Musee

---



<sup>2</sup>هَبْ مِ رَل. ٢١/٣

# B

fahiyun m. fhô 21/3

<sup>2</sup>هَبْ مِ. fhiyyun  
ist das Masc. zu fhûl

gef. 19/3

21/3

3  
581

Pflanz

Shryya minntig y' phut  
~~f(a) hi gja~~

f(a) hi gja ✓

Pflanze, salberartig, mit silbernen

Blättern  
im Wädi Yidnüt

s. 16.

2/2 28/3

Marz fin 1913

فہوت 12/3

Pflanz

فہوت f. فہوت

فہوت f. pl. فہوت  
Pflanz

فہوت f. فہوت 26/3

فہوت soll in fern.  
zu Fh'igen sein  
28/3  
+  
28/3

Am 4/2: Wächst zwischen den  
Kidörsträuchern im Wäd. Yidmüt.

~~Mann schreibt für~~

szel m. szövel,

Pflanze

Hadram.

فجيرة m. pl. فوجيرة

weber  
Rettig  
in Benarthe  
nach Muth.

[hadr. فجيرة]

28/3

فکلی

۱۳

فکلی

۷۲

فَكَّ || <sup>3</sup>فَكَّ m. 24/3 || ~~فَكَّ~~ pflanz

← فِكَّالِي m.

فَكَّو  
فِكَّالِي?

فَكَّي m.  
فَكَّو 27/3

← فِكَّالِي

oflange  
فِكَّالِي 27/3

3/2 27/3 24/3



IAFT.

filfel<sup>+</sup>  
pfeffer

[hadr. filfel<sup>+</sup> pl. filfel<sup>+</sup>]

THA

Montag, den  
Von V

فَرْمِثُ f. pl. فَرْمِثُ

13

fermit f. - fermit

Bleib und Lebend

1/3

فرات

Rflmng

B

ferriat, ferri  
pl. ferri

✓

29/1

✓

7/2

25/3

4.

am 5/2 aus dem Wadi Saum

فَرَاتُ f. pl. فَرَاتُ

B

24/1.5.3

ferrât f. pl. frêr

7/2 ferrât  
✓ p. ferû

Pflanze

25/3

~~13.~~

~~Näl m.~~

~~G. Rikht~~

~~25/2~~

فِشْرُ فَوْشْرُ m. pl. فِشْرُ فَيْشْرُ

13.

fisch<sup>v</sup> m. - fisch<sup>v</sup>

Pflanze

von Hansi Gaburi

1/3



فَوْتُ f. pl. فَوْتُ

101.

fūt f.

Offspring S. Rikhit

25/2

م. جَدِّ شَيْخِ

Rflung

ged Tim m.

28/3



فانك

B. 7

Marik

3/2.5.18

~~under pfl. mmm~~

جَسَّوَتْ

13

gesgesot



29/11

جاسم بن محمد ٢٤/١ ٥.٣.

gersesit

جَثْرِيَّة

B.

(~~Nasib~~) gadfiriz

eine Pflanze

(so nach Nasib)

[nach Ac. 6. Isa: gadfiriz]

10/2

جتر نیر  
د

B

gatriz

[ nach Al. ; nach Nāriḅ  
kezzem Pflanze gaste)riḅ ]

10/2



~~müle<sup>h</sup>~~

B.

~~29/11~~

جیت m. pl. جیت B.

gatit. Pflanze

(G. Kiklit)

das Hart davon: yablét

25/2

10/2 14/2  
gatmir pl. gatmir 14/2

B.

gatmir<sup>(a)</sup>

Algen

gatmir pl. gatmir 14/2  
alge

✓  
14/2 10/2

زيتون. 2/15/3

زيتون

لُجُوبٌ m. pl. عُرُوبٌ

B.

göl - göb

Flampe G. Kikket

25/10

لُغُوبٌ

B

lgöb m.

flanze

7/4 2/4

ف. غَاثَلُوتْ

Pflanze

gāhlūt f.

24/3

כ"ב

י"ב-כ"ב



عَمِيْرٌ ف. عَمَلَةٌ      Rflunyn

gahallit f. gahel

27/3

غَلْفَجٌ m. غَلْفَجٌ

Pflanze

gäl'fag m. - gälän'fig

gäl'fag

28/3

غلج m. sg. & pl.

B<sub>1</sub>

gäl fag sg. & pl.

Schote der Pflanze gäl fagah

[hadh. غلج wie die Pflanze selbst;  
pl. غلج]

✓

27/3 12/2

غُلْفَجْ pl. غُلْفَجَه

13.

gal faga - galanfeg

eine ~~Wurde~~ Pflanze mit Schotenfrucht

[hadr. غُلْفَجْ gülfigah pl. gülfig غُلْفَجْ]

12/2

غَزَلِيْنٌ مِ. عَزْرُ

B

gözel-gazelin

gözel-gazelin



8/2

قائيد m. 28/3

Pflanze :

haybid m. hibôd 28/3

hâibid pl desgl. 28/3

حَيْبَر m. pl. حَيْبَر 28/3

حَيْبَر m. حَيْبَر 29/3

haybad pl. habôd 29/3

29/3 28/3

شَيْخ m.

B

hêbag m.

vk

4/2 <sup>0</sup>هَبَقْ

7/3 هَبَقْ

h.

hábij 7/3

↳ habik 4/2 15.18.

Oflanze

gef. 3/2

4/2 7/3

3



هبرييم ف. هبرييموث

Pflanz

hibernia f. hibernia

Pflanz

27/3



f. قاتون

Pflanze

häut

257/3

May 22  
Cocosnut

---

Akademische Buchdrucke

Inhalt kurz mitzuthellen.

nach Abhaltung ihres Vortrages ein druckfertiges  
er Veröffentlichung in dem Berichte der allgemeinen Ver-  
hung Gewähr geleistet werden kann.

wend der Sitzungen oder Commissionsberathungen betheilt  
iesagte kurz zusammengefasst druckfertig geschrieben dem  
stens am folgenden für den Bericht einzureichen.

etragen sind, können im Versammlungsbericht auch nicht

قَارِكْ، قَارِيكْ <sup>25/3</sup> f.

پفلونجا B.

قَارِكْ <sup>29/1, 3/3</sup> f.  
قَارِكْ f.

قَارِكْ, pl. قَارِيكْ 14/2

Das Fahrenholz <sup>27/3</sup>

Die Deese davon: misgäyt

[ badr. räk <sup>ak</sup> (قَارِكْ) pl. räk ]

14/2 29/1 25/3

کاتب

73

habib  
hātib  
König

3/2 4/12 31/1

aus dem Wäd. Gäbrun-  
31/1

A.



10101  
حیبر

B.

haybād  
Oflanze

7h

Doc.

habba pl. habêb  
Frucht von Lubân

16/2

حَبُّ ف. م. حَبِّ

15

habbet f. m. habêl

der weiche Kern im Steinkern  
der Steinfrucht.

[had. ح لب]

22/2

خَدْوَيْتْ f.

Pflanze

hadwīt f.

Mare schwarz hadawīt 6/2  
an dem W. Gabiri

rup

28/3 حدیجہ pl. خدیجہ دایخان

b.

bediget

L

5

frucht (gönnen besold giftig) 13/3

شاد گیت

15

aus E

had get - hadeg

Kleine giftige Frucht

Kürbis art's, sehr klein  
Speisung für Kinder

[had. <sup>o</sup> <sup>x</sup> <sup>o</sup> <sup>o</sup> hadjah <sup>o</sup> <sup>o</sup> hadej]

hadiget 13/3

10/2

خار m

B.

hab  
Öfense m.

von Gebel Rikhet

25/2

حلجوم

B.

hulgüm

Pflanze ✓

S. 20.

✓ 4/2



حَلْجَام

B

halgām  
ofcans



8/2



geboren

Herrn

Wilhelm Herr

حَلْوَة pt. حَلْوَة

pl. plante

halléwi m. myz. pl.

hillewa, hillewaht ✓

حَلْوَة 14/2

halléwe 14/2

plante

حَلْوَة m. halléwe 28/3 pl. desq ✓

14/2 7/2 28/3

Am 5/2 im Wald-Saum  
gefunden.

٢٩١  
٠ ٠ ٠ ٠ ٠  
٠ ٠ ٠ ٠ ٠  
٠ ٠ ٠ ٠ ٠  
٠ ٠ ٠ ٠ ٠

پهنه B

himdant - himêd

٠ ٠ ٠ ٠ ٠  
٠ ٠ ٠ ٠ ٠  
٠ ٠ ٠ ٠ ٠  
٠ ٠ ٠ ٠ ٠

٢٩١

٢٩١

w → m.

B.

hämme m.

Tafel von Makalla

vom Lunde hämmen

(von Stamme der Hamxün)

✓ [häd. hämmen] 525

24/2

b.

humoi m. humoi

16/3

خومیر ۱۶/۳ m. pl. خومیر ۱۶/۳

hōmīr

Pflanz

[hadr خومیر haur] X

numir 16/3

7/3



aus dem Wadi Jabir 7/2

خنجیر 4/2

B.

hangais 4/2 s. 20

خنجیر 15/2  
Oflank pl. خنجیر

hengais pl. hengôs 15/2  
em Oflank

4/2

13  
جس

E

hin ne - Henna

Bemalung der Fingernägel

[Muh. schreibt hinna <sup>و</sup> جس]

Name der Farbe und dann der Bemalung.

1/2

خروشد  
خروشد  
خروشد

Bot.

kurūd pl. hardāyn  
em oflanse

3/2 p. 18: kurūd ✓

3/2 s. 50: kurūd (خروشد) ✓

14/2

جسوم

B.

h'söm

Opamp

7/2

Matib 3 1/2 S. 5

Straw

Mittel mit pl. Milanken - Pflanzen

1/48 1/2

der ... gennant, dass  
wird, er glaubt die Verwandt  
dem Tode in ein Tier verwandelt  
später Stufe trennt sie zwischen  
in Tiere verwandelt, jene gehen  
• ganzen Körper, zu Gott ein (H  
Kathol. Dogma in der Auferstehung



حیتوم m. pl. حیتوم

B.

hētīm m.

حیتوم  
hētōm?

flanze

27/3

خَدْرَادُ

B.

ha d r a d

Flanze

7/5

خَوَلٌ m. pl. خَوَلٌ Dattelblüte B

hawl - höwel

Dattelblüte

[خَوَلٌ m. pl. خَوَلٌ [hadr. خَوَلٌ]

27/3

خبرق pt. خرف

B.

harf - hiref

~~Schote~~

Samen jeder Art  
in der Hutrenfrucht

✓

[hade <sup>o</sup> <sup>o</sup> <sup>o</sup> hüm basak  
pt. <sup>o</sup> <sup>o</sup> <sup>o</sup> hüm bus.]<sup>12/2</sup>

خَرْقُ دَرُونِينِ [Arab. : خَرْقُ

13.

harf daronin

~~harf~~

Schotenfrucht des aronin

[gölfağah غَلْفَاغَا

de einzelne Erbsen daraus hümbes ✓

خَرْقُ ] 7/2

چیلہ م. ف. چلا آت

B.

jellâ'at f. jellâ

überhaupt jedes Wainkorn  
Kern von Zabor  
[hadr. <sup>جور</sup> pl. <sup>جور</sup>]

22/12

چید m

pflanz

jayd m. trip pl.

206/5

3. s. 29 کتب نیت

Kebderit



Keddâdet n. pflanz B/49. 12/2  
کدو، کدو



س. ۴. ۲۹۱۲ کیدور

Kidori

لَيْفٌ m. pl. لَيْفٌ

B

ليف m. pl. haljāft  
Dattelpalm ~~haljāft~~  
unter der Krone

[hadr. لَيْفٌ m. pl. لَيْفٌ] 29/3

*it Excursionen? Mit Skioptikon?*

لجوب 24/3

B.

lgöb

24/3 7/3

درد  
لغوب

B.

Lugôb  
Pflanze

✓ s. 29.  
4/21

لُغُوسُ pl. لُغُوسٌ

Pos.

lagis pl. lagôs

Seemoos aus dem Wâdi ġabûri

14/2



Botanisches Museum der k. k. Universitaet Wien.

---

Limnium

Oflanz

von Marc geschrieben

am 19/3 1902

mit Wollkapseln & gelb. Blüten

مَغْرُومَةٌ

B.

magrômah  
flanze? f.

15/8 8/2

مَغْرُومَةٌ f. 14/3, مَغْرُومَةٌ f. 24/3 B

magraumah f. 24/3

magromeh f. 14/3

Pflanze

24/3

مَغْرَاتُ f. rd. مَغَارُ

B.

migrât f. - majar  
Aflame

257  
12

مِلِّه 10/2      مِلِّه 7/3

10

melléh

meléh 10/2

[ soll nach Dahir der Gichternamen  
für das Beduenerland affänge ]

Pflanze

10/2 7/3

~~1<sup>h</sup> sref - scif  
m.~~

1000 fup

~~مِلَّح~~

مِلَّح

B

milch, millch

Y.

Ibrahim Mallâh

مِلَّح

25/11

+

Diese Pflanze ist kein affayl.



13.

marêh

flanze

13/4

12/3 9/6.

موشغ، f. pl. مشغ

Pflanzg.

mus. gayt f. mausig  
Das fahnholz vom Härick F  
[hadr. شجره pl. فاجلوس]

Die halbe Baum vom Härick  
für die Zäune vom zärtigen Holz.

2573

آب م. پ. آس

Mäsiyya

B.

m. 23. 2 pl.

Flanz

vom G. Ribbit

25 1/2

میت، pl. میت،

B

mêti pl. mitêt

[hadr. <sup>o</sup>میت، می‌ت]

en Iran & we use Fliden  
so hoch.

←

4/2

میت

B.

Miet

Hinten

westl. vom Wadi Gabur

Bahri

!!!

✓ 3/2

نفسر m.

Pflanze

neffeya m. sing. pl.

Pflanze

2873

نُقُوزٌ pl. نُقُوزَاتٌ 16/2

Bot.

نُقُوزٌ m. pl. نُقُوزَاتٌ

nufföz m., pl. nuffözet 16/2

neföz m. pl. nefözet 11/3

Medizin zerbrochen wird der Saft auf

Wunde gerieben.

Pflanze vom Wâdi Jabûri 1/3

16/2

ع.ج. م. پل. ع.ج.

B.

<sup>a</sup>  
Nega  
Pflanze in G. Rikkbit

25/2



B.

nêhel

Dattelyflanzung

10/2

تاج

B.

nichel  
ballenwand

10/2

نَإِ m., pl. نَإِ

B.

nâl

Sedumart ✓

$2\frac{5}{2}$   $3\frac{1}{2}$

نُونُ pl. نُونٍ

0001.

nōnī pl. nunō  
em Frank

14/2 15/2

نُونُ م. نُونِ وُ

B

nūni' u m. nūnō  
Offense

24/2

نُونُ m. نُونِ ٢

Pflanze

nūnū m. nūnā

27/3

۷۰  
نیشتریش m.

Rflung

nisdayn m - sing. pl.

28/3

رونج

lym

robok

lituone

[ hadh. limch pl. lim ]



زَيْبُ 2/2 ✓

Pflanze

zibel - is bōwil

zibel 2/2 ✓

زَيْبُ m. pl. رَبُّو 28/3

2/2 28/3  
د. 151

م. پل. رفرفوف رفرفوف

رفرفوف رفرفوف

27/3

28/3

زنجبوروں m. زنجیر

Pflanz

rejel f. rejöl

2875

Ḳō', m. , pl. Ḳō',

m.

Māhāt - māhōt<sub>m</sub>

Qlampa g. Rikhit

25 1/2

جسین پل. جسین

B.

Sandil, pl. sanödel  
ein Baum, 2 Tage nördl. von  
Gischin

14/2

Botanisches Museum der k. k. Universitaet Wien.

---

setah ??

setab ? Pflanze

name:  
Siginifit

14/3 1907.

Botanisches Museum der k. k. Universitaet Wien.

---

~~frut  
(angebl. das Fem. zu fr'yyu)  
aus dem~~



شجلوت

B.

✓ sigelot

— ? (hmt?)

29/11

Pflanz

~~auf d. f. auf~~

27/3

شكرون م.

pflanzn

✓ Skelwön m.

289/5

شج و نخور  
شج و نخور

B

sebh mas'hof

offanze

2/3



Pflanze

'sibingät f. 'sibörig

شَبْرَجْ، f. شَبْرَجَاتُ

28/3

شجر: ۵۷. ۵  
شجر: ۵۷. ۵  
pl. شجریت  
شجر

šiqerit - šiqer  
Baum

[Musk. shu-n شجریت]

[had. šiqrah pl. šiqār]

Ich werde  
meine Aufwartun  
dies zu irgend e  
Wünsche oder  
zu nehmen.



٧٥  
٥  
شيز

B

schiz

We-mauch

[ hadr. لَبَان ]

27/2

00.1.13  
A

B

Sang  
ene flanze ✓

2 1/2 ✓

ثَرَيُوجُ pl. ثَرَيُوجُ  
ثَرَيُوجُ

Bot.

serig m., pl. siriyoğ

Dattelpalmblüthe

[hadr. حَرْبُ pl. حَرْبُ  
hārbah pl. hārab]

16/2

شَرَوِيَّيْنِ m. pl. شَرَوِيَّيْنِ pflanze

serwayn m. serwayên

28/3

٥٧٧  
٥٧٧  
٥٧٧  
٥٧٧

Seisiv  
Pflanze

B.

✓

31/1 gef.

10/24

f. قرینہ

oflange

Sazabî f.

24/3

تَرْبِيتُ ۱۰۱۴۰ تَرْبِيتُ ۷۰

۱۵.

serabit / sirābken

non Liben

[dz Fringe h-<sup>11</sup> Barām]

[hadr.: aīlā' int'bak pl. 'atub]

25/2

صبروت 296.5.3,

13

Sabrowot m.

sebrôt 296

g. Rikbit

sebrût 2/2.5.15

29/ 25/2



13 <sup>est</sup> sibir wot m. pl. sibir wot 2/2 sibir wot

sibir wot 2/2 ✓

sapige Kinnur Noring

sabir wot 2/2

[hadri <sup>oo</sup> <sup>oo</sup> händak pl. <sup>oo</sup> <sup>oo</sup> hand]

3/2 2/2 2/2

ظفر و تن م. طيفير

B.

[inj. u. vaginal]

سيفير م.

سيفير

X.

eine Pflanze mit Federblättern

Schmetterlingsblütler  
(event. Lippenblütler)

s. 16.

1/2

~~1 1/2~~

4/2

2/2

3/2

aus dem Wäd. Saum  $5\frac{1}{2}$

$\frac{1}{2}$  mündl. v. Fischer

000 ۛ m. pl. 000 ۛ pflanze

tahaym m. tahom<sup>1</sup>

pflanze

24/5

ظومير m pl. ظومير

Pflanze

تومير m. تومير

Pflanze

27/3

1/3.

tantit

✓

4/2

Braunsohl 15. Mai 1907.

Mr. W. Hein



BUCH  
**FRIEDR**

TELEPHON-VERKEHR Nr. 218. —  
CHECK- UND CLEARING-VERKEH  
— Nr. 811.78

کتب

B

تاریخ  
افلاطون

5.20.

✓  
4/2



James D<sup>r</sup>

Im Deficit  
nichtig in fünf  
die Connection des  
Abends zu finden

ظَرَابُو

b.

• Tarabin (Beduinisch)

stinkende Pflanze

griechisch: tarabūt

✓

3/2

ظَرْبُ غَاتٍ

B.

Sarab gät

Pflanze

s. 20

4/2



ظَرَاف m. pl. ظَرَاف

B

tarāf Pfanze

28/2

tin

Akademische Buchdruckerei

ti

zing

[hadr. tinh pl. tin]

1 Inhalt kurz mitzutheilen.

2 Nach Abhaltung ihres Vortrages ein druckfertiges  
3 Exemplar der Veröffentlichung in dem Berichte der allgemeinen Ver-  
4 sammlung Gewähr geleistet werden kann.

5 Während der Sitzungen oder Commissionsberathungen betheiligt  
6 Gesagte kurz zusammengefasst druckfertig geschrieben dem  
7 Vorstande am folgenden für den Bericht einzureichen.

8 Wenn diese nicht getragen sind, können im Versammlungsbericht auch nicht

تَكَزِفُ

BH

Selkäf ~~mg. 1. pl.~~

ein Stamm \*

✓

1/2

12/2



تَمْرِيْنَت

Amrit

[Amrit : تَمْرِيْنَت]

Frucht

[شَرَّة pl. شَرَّة هَادِر]

f. تَمْرِيْت, # تَوَمْر pl.

Bot.

timrit pl. tômer  
Dattel

16/2

hadr. Blüte mit Blütenstübe de, geschlossen: ḥārbah pl. ḥārab

Blütenstübe de bei offener Blüte: magrāf pl. magārīf

<sup>ganz</sup> die entwickelten Blüte: šimrāh pl. šemārīh

die ~~Blüte~~ <sup>ephe Fruchtstange</sup> : dūbdub → دُبْدُب [pl.], sgl. dūbdubah

wenn etwas größer bisrah pl. bisr

dann: faḥḥah pl. faḥḥ فَحْح

$\frac{1}{2}$  Größe: gārāh pl. gārā

entw. : tāmrāh pl. tāmr

٤٦      تَمْدُوتُ pl. تَمْدَعُيُو      Bot.

tamdūt pl. tamdēyo

eine Pflanze

[der Plural nach Muth. bei den Arabern  
möglich]

15/2

توم بُو كُو

Numbökas

Tabak verüfft in gesaiten

[ heds. Numböke ] zucht sehr & sehr

Nachmittags 4 Uhr 27 Min.: Abfahrt mittel  
dieselbst 4 Uhr 56 Min. — Aufstieg b  
Abends 8 Uhr: Rückmarsch von Hohensvbu

تیلب m. pl. تیلب

Kaylab m.

~~G. Rikhit~~  
Aflame

B  
25/2

B. 27/2

تَوَوَّلِبِهْ m. تَنْدَهْ

Pflanz

~~Fafflab~~ - tuwölle

tä'lab m.

27/3



تَوْرُ m. pl. تَوْرُ

13.

كُلْم - كَلْم

Blätter des Lorbeer

1/3

Flanzc <sup>27/3</sup> تَحَانُ pl. <sup>24/3</sup> تَحَانُ f. pl. تَحْنِيَت

tahnêt f. tahân

<sup>27/3</sup> <sup>24/3</sup>

Pflanz

Schnitt + hân

27/3

تازاف م. تازفيت، تازفيت

13.

14/2  
تازفيت 7/3

tazfet

tazafajl 14/2, 4/2, 5, 18

tazaf - tazaf

tazfet 7/3

gef. 3/2

14/2 4/2 7/3



aus dem Wäd. Saum etc

اوبلتيه f. pl. اوبلتيه Pflanzen

Ubellit f. - ubelken

Man: obelit

28/3

~~Zamarhá~~ m.

أوبلوتن f. أوبليت

Pflanzn.

Ublit, ubluten

287





وَتَبِيْتُ pl. وَتَبِيَّتُ

Bot

wasebit pl. watabten  
eine Pflanze

15/2



يَضَبُ pl. يَضَبَاتُ

Bot.

yad**ba** pl. yed**a**uba

eine Pflanze

15/2

م. يَغْهَافُ

Flanze

yaghâf m.

24/2



يَسْرُوتْ pl. يَسْرُوتْ

Dot.

yasanmüt pl. yasanêm  
Pflanze, Blük, essen die  
Menschen

15/2

پیشین

B.

zisten m.  
oflange

24/5



Muskat. زبيب

se bil

Muskatnuss

(d. i. Zerbe)

Muskatnuss im Arab. jôzeh pl. jôz (Zôj. pl. jôz. jôz. im Arab. jôzeh pl. jôz)

Zerbe: jôzeh pl. jôz

Rheinischer Hof, Kaiserhof, Burghof.

ing der den Marquesas-Insulanern. Mit Lichtbildern.  
tenstrauch-Joest-Museum in Cöln.

jetzigen Menschengeschlechts in ihrer Bedeutung für die

Wohnplätze der Umgebung von Worms.

im Vergleich mit denen der Baumsargperiode unter Vor-

ehirnen.

Periode Bayerns.

ler Vorträge wird vom Vorstande festgestellt und  
äge, die nach dem 1. Juni, insbesondere erst kurz vor  
ur dann noch auf die Tagesordnung kommen, wenn hierfür  
gewähr hierfür kann daher nicht übernommen werden.  
ittfinden, dass Zusammengehöriges thunlichst in derselben  
enfolge der Vorträge die Zeit ihrer Anmeldung massgebend.  
erschreiten. Die Herren Vortragenden werden gebeten

زَبُّوتُ f.

Pflanze

zabbūt f.

zabbūt

24/3

زَفَّيْجْ

B.

Zeffaig

Stanze

gef. 29/11

L

10/12

Anthropologische Gesellschaft  
in Wien  
I, Burggring 7.

Maes 28

Zhl 796